

640/2	... sorge.			
		<i>mar. ... lea.</i>	<i>mar. ... geht auf.</i>	AIS 360
641/1	[Il sole] tramonta. [ATT: all'uso dell'articolo!]			
		<i>mar. [Sorëdl] florësc.</i>	<i>[Die Sonne] geht unter.</i>	EF
642/0 [Oggi è già] luna piena ! e non più ! luna nuova.				
642/1	[Oggi è già] luna piena ...			
		<i>mar. [Encö él belo] löna colma ...</i>	<i>[Heute ist schon] Vollmond ...</i>	CDI 455
642/2	... e non più ...			
		<i>mar. ... y nia plü ...</i>	<i>... und nicht mehr ...</i>	CDI 455
642/3	... luna nuova.			
		<i>mar. ... löna foscia.</i>	<i>... Neumond.</i>	EF
643/1	[la luna] cresce la luna è in fase crescente			
		<i>mar. [La löna] va sö.</i>	<i>[Der Mond] nimmt zu.</i>	Gsell II
644/1	l'orsa maggiore (= il carro maggiore) la nota costellazione			
		<i>mar. le gran ciar</i>	<i>der große Bär / Wagen</i>	Radtke 676

Fenomeni atmosferici

645/0 Mi pare ! che piova.

645/1	Mi pare ... mi sembra			
		<i>mar. Al mo pö...</i>	<i>Es scheint mir ...</i>	Gsell

645/2	... che piova (3).			
		<i>mar. ... che al plöi.</i>	<i>... daß es regnet.</i>	EF
646/1	il fùlmine scarica elettrica tra una nuvola e la terra			
		<i>mar. le tranüde</i>	<i>der Blitz (als atmosphärische Erscheinung)</i>	AIS 393
647/1	il balèno (= il lampo) la viva luce abbagliante e di breve durata			
		<i>mar. le tonn, le tranüde</i>	<i>der Blitz (als blendendes Licht)</i>	AIS 392
648/0 Non avete ì sentito ì il tuono?				
648/1	Non avete ...			
		<i>mar. N'èise nia ...</i>	<i>Habt ihr nicht ...</i>	EF
648/2	... sentito ...			
		<i>mar. ... aldi ...</i>	<i>... [...] gehört?</i>	EF
648/3	... il tuono?		?	
		<i>mar. ... le tonn?</i>	<i>... den Donner ...</i>	AIS 398
649/0 Normalmente ì balena ì prima che ì tuoni.				
649/1	Normalmente ...			
		<i>mar. Pordèrt ...</i>	<i>Normalerweise ...</i>	EF
649/2	... balena (= lampeggia) ...			
		<i>mar. ... tranüdëel...</i>	<i>... blitzt es ...</i>	EF

649/3	... prima che ...		
		<i>mar. ... denanche ...</i>	<i>... bevor ...</i> Gsell
649/4	... tuoni.		
		<i>mar. ... al toni.</i>	<i>... es donnert.</i> AIS 397
650/1	il temporale Si è abbattuto un temporale.		
		<i>mar. le temporal</i>	<i>das Gewitter</i> Tuailon 2
651/1	il piovàsko lo scroscio di pioggia, la piovuta breve e intensa		
		<i>mar. la draiada</i>	<i>der Regenschauer (kurz und heftig)</i> Gsell II
652/1	la gràndine [ATT: singolare o plurale?; NON i singoli chicchi di ghiaccio!]		
		<i>mar. les graniüjeres</i>	<i>der Hagel</i> AIS 373
653/1	una ràffica di vento colpo di vento che fa cadere il cappello dalla testa		
		<i>mar. en bof d'ont</i>	<i>eine Windbö</i> Gsell II
654/1	è piovuto (3) È piovuto molto.		
		<i>mar. al à ploü</i>	<i>es hat geregnet</i> AIS 367
655/1	un ombrello		
		<i>bad. umbrela, mar. omerel, cador. lumbrelel</i>	<i>ein Regenschirm</i> Radtke 223
656/1	l'arcobaleno		
		<i>mar. l'anterbanch</i>	<i>der Regenbogen</i> AIS 371

657/0 È nevicato | fino | all'alba.

657/1	È nevicato (3) ...		
		<i>mar. Al à nouï ...</i>	<i>Es hat [...] geschneit.</i> Tuailon 3
657/2	... fino ...		
		<i>mar. ... cina ...</i>	<i>... bis ...</i> AIS 308
657/3	... all'alba.		
		<i>mar. ... sön la doman.</i>	<i>... zum Morgenrauen ...</i> EF
658/1	una nevicata breve e intensa		
		<i>mar. le sciorobl</i>	<i>der Schneeschauer (kurz und heftig)</i> Gsell II

659/0 Che tempo | fa?

659/1	Che tempo ...		
		<i>mar. Ci tomp ...</i>	<i>Wie ist ...</i> AIS 363
659/2	... fa?		
		<i>mar. ... édl pa?</i>	<i>... das Wetter?</i> AIS 363
660/1	piovìggina (3) Piove leggermente.		
		<i>mar. Al splijina.</i>	<i>Es nieselt.</i> AIS 368
661/1	la nebbia		
		<i>mar. le ciariü</i>	<i>der Nebel</i> AIS 365

662/1	la rugiada			
		<i>mar. la rosada</i>	<i>der Tau</i>	AIS 374
663/1	[L'acqua] gela. quando fa molto freddo			
		<i>mar. [L'ega] dlacia.</i>	<i>[Das Wasser] gefriert.</i>	AIS 382
664/1	tremare parlando di uno che ha freddo			
		<i>mar. tremoré</i>	<i>zittern</i>	AIS 386
665/1	la candela di ghiaccio pende dal tetto			
		<i>mar. le dlaciun</i>	<i>der Eiszapfen</i>	Tuailon 4
666/1	[La neve] si scioglie.			
		<i>mar. [La nēi] delega.</i>	<i>[Der Schnee] schmilzt.</i>	AIS 379
667/1	la neve mescolata con acqua			
		<i>mar. la ciata</i>	<i>der Schneematsch</i>	Gsell II
668/1	[Sono scese] parecchie valanghe.			
		<i>mar. zacotan de loines</i>	<i>mehrere Lawinen</i>	AIS 426
669/1	lo spartinève Quando è nevicato, passa lo spartinève.			
		<i>mar. la cadria</i>	<i>der Schneepflug</i>	Tuailon 4
670/1	l'ombra l'ombra di un albero			
		<i>mar. l'ombria</i>	<i>der Schatten</i>	CDI 295